



Raising Employability of Women
through entrepreneurial Activities
fostering Rural Development

CASO DE ESTUDIO

AGNIESZKA GROCHAL-GIL,
BARBARA DRAUS (COPARTNER)

Zaczarowane Wzgórze

INTRODUCCIÓN

La granja “Zaczarowane Wzgórze” (“Colina encantada”) es una granja de agroturismo de 11 hectáreas situada en la comunidad ecológica de Raciechowice, en la parte sur de la provincia de Malopolska. La vista desde la granja es hermosa gracias a los verdes prados de las Montañas Beskid. La granja tiene 50 caballos de diferentes razas y tamaños y está especializada en la equitación y la organización de ralis, tanto para principiantes como para jinetes avanzados. La equitación se realiza bajo la guía de instructores experimentados.

La granja está dirigida por dos mujeres como una sociedad civil. Una de las propietarias se ocupa de la cría de caballos y la otra de los servicios turísticos que ofrece la granja (alojamiento, gastronomía, formación, organización de eventos).

La granja se construyó desde cero en la zona adquirida por las mujeres hace 15 años. Fue creada debido a la pasión que compraten por los caballos, por el campo, por la naturaleza y surgió de un sueño. Después de años pueden decir “Viví como quise, hice lo que me gustaba”.

La “Colina Encantada” es miembro de la Red Nacional de Granjas Educativas de Polonia.

1. DATOS PERSONALES

 **Nombre:** Agnieszka Grochal-Gil


 **Rango de edad:** 46 +

 **Formación:** Master.

 **Ocupación:** Economista.



2. PERFIL DE LA GRANJA


 **Dirección:**
Czasław 233 | 32-415 Raciechowice.

 **Superficie de la granja en ha:** Sobre 11 ha.

 **Fecha desde la cual la mujer empresaria es propietaria/arrendadora de la granja:** 2005.

Nº de trabajadores de la granja:

	A TIEMPO COMPLETO	A TIEMPO PARCIAL/DE TEMPORADA	MUJERES
Miembros de la familia	2	8	4
Otros miembros no familiares	7	8	8

 **Descripción de la granja:** La “Colina Encantada” cubre un área de más de 6 hectáreas propias y 5 hectáreas arrendadas. Hay pastos y praderas y un huerto para consumo propio. La principal ocupación agrícola es la cría de caballos - más de 50 caballos de diferentes razas y tamaños, es decir, Shetland, ponis felinos, ponis polacos, raza Małopolska, tinkers. Todos ellos adaptados para la equitación para varios grupos de jinetes. También hay un “mini-zoo” con un gran número de mascotas, como pájaros domésticos de gran colorido, gallinas que dan huevos, gansos que son perfectos guardianes, conejos, cerdos, cabras, ovejas y muchos otros.

Las propietarias tienen mucha empatía por los animales. Sus caballos suelen estar mejor cuidados que los propios propietarios - los caballos se aprovechan de todos los tratamientos preventivos y sanitarios necesarios. Tienen su dietista y se someten a exámenes periódicos.

Las mujeres que dirigen la granja creen que “la pasión lleva a la calidad, la calidad lleva a la perfección, la excelencia a la satisfacción y el orgullo”.

 **Página web y redes sociales:**

www.wzgorze.eco.pl/

www.facebook.com/Zaczarowane-Wzg%C3%B3rze-398171116942584/

www.zagodaedukacyjna.pl/index.php?option=com_places&controller=places&task=details&id=79

3. MULTIFUNCIONALIDAD / PATRIMONIO CULTURAL RURAL

“Colina Encantada” es un lugar que funciona en muchos niveles. Es tanto una granja de caballos, donde lo primordial son las clases de equitación, equitación natural, entrenamiento y cursos, como una instalación de turismo residencial para niños, donde se organizan campamentos de verano e invierno y escuelas verdes o un destino para excursiones de un día relacionadas con la educación. La enseñanza se basa en las propias experiencias de la propietaria, probadas y adaptadas a las necesidades a lo largo de los años. Los programas didácticos varían según las estaciones, el tamaño del grupo y la edad de los niños. Cada grupo es tratado individualmente y los programas son flexibles. La granja ofrece alojamiento en una casa nueva de huéspedes con habitaciones de 3, 4 y 5 personas con baños privados. Como parte de la oferta de residencia, se proponen viajes a edificios históricos locales, por ejemplo al castillo de Dobczyce, así como a monumentos del patrimonio natural. La oferta culinaria contiene productos locales y tradicionales, entre ellos las manzanas ecológicas “Raciechowice”, inscritas en la Lista de Productos Tradicionales. Colaboran constantemente con los productores de frutas y las empresas de prensado de zumos de los alrededores y con otros productores de alimentos locales (embutidos, postres, pan). La cooperación se refleja en la alta calidad de los alimentos que sirven y en su sabor.

También se organizan diversos eventos en “Colina Encantada” como reuniones familiares, de empresa y temáticas. Por ejemplo, en esta temporada de invierno se ofrecen una serie de veladas (entre otras georgianas, argentinas), en las que además de una presentación de diapositivas se puede escuchar música y probar la cocina de una región determinada.

Esta amplia gama de actividades garantiza que el centro esté activo durante todo el año, independientemente de la temporada y el clima.



Siempre vale la pena cumplir tus sueños. Necesitas tener una visión, tienes que estar decidido. Tienes que rodearte de gente positiva. Y tienes que ser consciente de que la vida es corta para perderla en un trabajo aburrido. Tienes que querer y si quieres puedes. Vale la pena hacer realidad los sueños.

Sé auténtico - siempre basado en tus fortalezas, porque entonces eres real, te sientes fuerte, tu trabajo es agradable y nada te sorprenderá.



4. CONSIDERACIONES, FORMACIÓN / COMPETENCIAS IMPLICADAS

☰ Consideraciones generales:

El principal motivo para el lanzamiento de la empresa “Zaczarowane Wzgórze” fue la pasión: la pasión de una de las propietarias por los caballos, la pasión de la otra por recibir a los invitados y la pasión compartida por la naturaleza. Crearon todo desde cero con su propio esfuerzo y sin ninguna ayuda. Sólo usaron un préstamo, que todavía están pagando. “Las medidas de ayuda que se ofrecen tienen demasiada burocracia y nuestras ideas no pueden esperar largos procedimientos.” En la opinión de las propietarias, las finanzas son muy importantes, pero no son lo más importante: el dinero es sólo un medio. A veces hay más dependencia de la creatividad en el uso de la zona, de las propias habilidades, contagiando a los huéspedes de su propia pasión, rodeados de su alegría y calidez.

Todo lo que comunican y enseñan es real y viene del corazón. Están felices de crear nuevas clases sobre el espíritu de la naturaleza y cumplir la misión de contagiar a las nuevas generaciones con el amor por la naturaleza. “En nuestras habitaciones no hay televisión, ni ordenadores,

los móviles al principio del campamento se colocan en una caja y están apagados todo el día para que no molesten... y es posible sobrevivir sin un teléfono. Enseñamos que hay que tener los ojos y los oídos abiertos a lo que nos rodea.” La mayor alegría para los trabajadores de la granja es que los huéspedes regresan a la “Colina Encantada”, trayendo a sus familias, amigos y conocidos.

Al principio, las propietarias hacían todo el trabajo ellas mismas. Como resultado, ahora son conscientes del trabajo que requieren las diferentes posiciones. Esto les ayuda a contratar empleados.

Todos los que emprenden un desafío similar deben tener una visión de la empresa, conciencia del trabajo duro y determinación en el logro del objetivo. “Necesitas tener una alta autoestima - sólo la convicción interna, la confianza en ti mismo te permite sobrevivir a los tiempos difíciles.” El apoyo de la familia también es extremadamente importante. Las propietarias pueden contar plenamente con sus parejas, padres e hijos.

“Multifuncionalidad” significa la posibilidad de emplear / involucrar a personas con diferentes intereses, habilidades, diferentes profesiones y la oportunidad de obtener ingresos en diferentes épocas del año; si la temporada de equitación es mala entonces tal vez sea una mejor temporada para los eventos. También tiene importancia comercial, porque da reconocimiento a diversos mercados y esto afecta al aumento del número de receptores”.

Formación/Competencias (Conocimientos, habilidades, actitudes) especialmente relevantes para el proceso:

Las propietarias de “Zaczarowane Wzgórze” son conscientes de la necesidad de desarrollo debido a las cambiantes condiciones y expectativas del mercado. Invierten continuamente en la empresa y, en la medida de lo posible, en sus propias competencias y las de su personal.

Recientemente, han adquirido las calificaciones de entrenadores personales “Open by Horse” y han introducido la formación sobre el desarrollo personal y profesional utilizando el método de educación asistida por caballos como una nueva actividad de la granja.

Las mujeres aportan pasión, alegría de vivir, una actitud positiva y la capacidad de convertir el fracaso en algo positivo. Tienen que planificar para tener suficiente tiempo para la familia, el trabajo y para sí mismos; no pierden el tiempo. Tienen la capacidad de recuperarse rápidamente. Son creativas. Buscan, observan y entrenan activamente de buena gana. Son persistentes. No lo dejan pasar, son exigentes con ellas mismas y con los demás.

Se necesita formación para las mujeres:

- Organización del tiempo de trabajo
 - Gestión de empresas y personas
 - Formación en medios de comunicación, publicidad y marketing
 - La formación de la industria en el campo en el que quieren operar
- (“Necesitas ser un experto en un campo determinado para sentirte fuerte.”)

Análisis DAFO: :

FORTALEZAS

S

Un negocio próspero con un claro perfil social.
Participación y creatividad de los propietarios.
Ubicación pintoresca y una distancia asequible de la ciudad de Cracovia.

DEBILIDADES

W

Trabajo duro.
Compromiso a tiempo completo.

OPORTUNIDADES

O

Gran interés en la oferta.
Cooperación con las granjas y empresas locales en cuanto al suministro de productos alimenticios locales y el empleo del personal.
Dar empleo a personal cualificado de pedagogos, naturalistas, animadores, instructores de equitación.

AMENAZAS

T

Condiciones de mercado cambiantes.
Requisitos de los nuevos clientes.
Mucha burocracia en la recaudación de fondos.

SOCIOS



Association Générale
des Producteurs de
Blé et autres céréales
(Francia)
www.agpb.com



Biotehniški center Naklo
(Eslovenia)
www.bc-naklo.si



Asociace
soukromého
zemědělství ČR

Asociace soukromého
zemědělství ČR
(República Checa)
www.asz.cz



Centrum Doradztwa
Rolniczego w Brwinowie
- Branch in Krakow
(Polonia)
www.cdr.gov.pl



Unión de Agricultores
y Ganaderos – Jóvenes
Agricultores de Jaén
(España)
www.coagjaen.es



European Landowners'
Organization
(Bélgica)
www.europeanlandowners.org



On Projects Advising SL
(España)
www.onprojects.es

CONTÁCTANOS

Twitter: @REWARD_ERASMUS

Facebook: @REWARDERASMUS

Sitio Web: reward-erasmus.eu



Cofinanciado por el
programa Erasmus+
de la Unión Europea

El presente proyecto ha sido financiado con el apoyo de la Comisión Europea. Esta publicación es responsabilidad exclusiva de su autor. La Comisión no es responsable del uso que pueda hacerse de la información aquí difundida.

Proyecto N°: 2018-1-FR01-KA202-047809